Anne Lee

Dutch & Flemish translation and interpreting



Remote and on-site simultaneous & consecutive interpreting. Extensive translation experience Dutch > English, Flemish > English Specialism: legal and academic translations

Interpreting: At over 150 European works council meetings since 2008 ● B2B conferences ● European Railways Agency ● European Straits Committee ● COTER Committee in Prague (June 22) ● European Regional conferences in Innsbruck ● medical conferences Legal proceedings in English and Welsh criminal courts, magistrate courts, family courts, the High Court, the London International Court of Arbitration ● the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce ● Remote court hearings using CVP (Cloud Video Platform) RSI using Kudo, Interprefy, Zoom, Globenti, MS Teams, Webex, Interactio

Translation experience: Legal documents, Academic studies about history, social sciences, politics, philosophy; employment contracts, wills, pleadings, accident reports, police reports, social services reports, handwritten 18th century documents, press releases Copywriting and editing in collaboration with Richard Bowles of www.the-proofreader.uk

Contact details: Address

Tel:

 $annelee @\, european translation.net$

4 Pipers Hill Road, Kettering, Northants NN15 7NH, England

Tel +44-7747 015164

Dual nationality:	British & Belgian nationality, registered as self-employed with the UK
	tax office.
Qualifications	Degree in Political & Social Sciences (KUL, Belgium)
	European Studies (University of Hull)
	Metropolitan Police Test (Equivalent of DPSI law)
	Member of the Chartered Institute of Linguists (26324),
	National Register of Public Service Interpreters 12810
	Member of the Association of Interpreters & Translators
Security clearance	Counter-terrorist clearance, PAIT interpreter
	national security clearance
	enhanced DBS clearance with annual subscription
	NPPV3 police vetting
Software	Trados Studio 2021 & Multiterm 2021
	Zoom channels, MS Teams, Kudo, Interpret
Term of payment	30 days from invoice date
Career	Full-time freelance linguist since 2002, NL-EN-NL
	Previous career: Service team administrator, Trade office in Edinburgh
	Chamber of Commerce Other roles: Trustee of Groundwork Northants,
	Role since 2015 in local government

Rates:	
Translation:	
Dutch – English Flemish – English:	£ 70 per 1000 words
Minimum charge:	£ 30 per 1000 words
Proofreading	£ 40 per 1000 words or by agreement, depending on source text
Interpreting Telephone, online (consecutive)	By agreement. (Guide price: £ 30 per hour with 2-hour minimum).
Simultaneous:	Half day: £ 275 – including travel time Whole day: £ 440
Mileage:	£ 0.45 per mile – Train travel at cost
Payment terms	30 days from the date of invoice